

KUPNÍ SMLOUVA O PRODEJI AUTOMOBILU

Smluvní strany

Prodávající:

Jméno:	OLFIN Car s.r.o. – provozovna Hradec Králové		
Sídlo:	Královédvorská 517, 54101 Trutnov		
IČO:	60913312	Info email:	info@olfincar.cz
DIČ:	CZ60913312	Tel:	+420495000555
Zapsaný v OR:	Hradec Králové, oddíl C 6359 s.r.o.		
Bankovní spojení:	Komerční banka a.s. 43-7246410247/100		
IBAN:	CZ0401000000437246410247 BIC/SWIFT: GIBA CZ PX		
Zástupce:			

a

Kupující:

Jméno:	Sociální Služby Města Hořice		
Sídlo/Bydliště:	Riegrova 2111, 508 01 Hořice		
IČO/RČ/č.OP:	70889961	Info email:	
DIČ:		Tel:	
Zástupce:	Mgr. Zorka Müllerová Mobil: Email:		

Bližší informace ke zpracování osobních údajů naleznete na <http://www.porsche.co.cz/osobni-udaje>, případně si vyžádejte tištěnou verzi u svého prodejce.

uzavřely níže uvedeného dne následující smlouvu

1. Předmět smlouvy

1.1 Prodávající se zavazuje, že kupujícímu odevzdá následující vozidlo značky **Volkswagen** (dále jen „vozidlo“), a umožní mu nabytí vlastnické právo k němu:

Model:	Caddy 1,5 TSI	SBBTQ4W0
Objem motoru:	1498 ccm	Barva vozu: Šedá Pure
Výkon kW/k:	84/114	Barva potahů: Titanově černá
Převodovka:	6-stupňová převodovka	Kód barvy: J2J2 / BS
Číslo karoserie:		Číslo komise:

Palivo: Benzin 95

Hodnota CO₂ - kombinovaná (NEDC): 129 g/km

Spotřeba - kombinovaná (NEDC): 5,7 l/100km

Hodnota CO₂ - kombinovaná (WLTP): 146 g/km

Spotřeba - kombinovaná (WLTP): 6,4 l/100km

Poznámky:

1.2 Kupující se zavazuje, že vozidlo převezme a zaplatí prodávajícímu kupní cenu.

2. Kupní cena

2.1 Kupní cena v CZK včetně 21% DPH

Cena vozidla ze sériové produkce výroby:

Základní cena vozidla 708 622,--

Barva vozidla / obj. kód: Šedá Pure / J2J2 0,--

13.10.2021

Zvláštní výbava / obj. kód:	
Gumová podlaha v kabině řidiče a v / ZU7	5 977,--
prostoru pro cestující /v nákladovém prostoru	
Parkpilot vpředu a vzadu / 7X2	14 521,--
Potahy sedadel "Double Grid" / \$0L	0,--
Vůz není určen k podstatné úpravě: / \$BP	0,--
- dle sdělení kupujícího není prodáván vůz určen k další úpravě.	
Zadní křídlové dveře prosklené / 3RE	5 134,--
Cena vozidla a výbavy včetně 21% DPH:	734 254,--

Doplňková výbava na základě dodatečné objednávky zákazníka:	
Přední + zadní gumové koberce / VU_ZUB1	2 405,--
Povinná výbava ZDARMA / VU_ZUB2	0,--

Speciální podmínky:	-131 721,--
----------------------------	--------------------

Kupní cena vozidla včetně 21% DPH v CZK (dále jen „kupní cena“):	604 939,--
21% DPH v CZK:	104 989,23
Kupní cena vozidla bez DPH v CZK :	499 949,77
Záloha na kupní cenu	60 000,--

2.2. Zvolená příplatková výbava nahrazuje sériovou výbavu stejného charakteru, i když to není u jednotlivých položek uvedeno.

2.5. Záloha činí: 60 000,-- CZK, doplatek zálohy činí: 544 939,-- CZK.

2.6. Prodávající se zavazuje dodat vozidlo kupujícímu nejpozději do 70 týdnů ode dne zaplacení zálohy na kupní cenu.

3. Sériová výbava vozu Volkswagen Caddy 1,5 TSI:

Provozovna Hradec Králové

- 12V elektrická zásuvka v zavazadlovém prostoru
- 15" kotoučové brzdy vzadu
- 16" kola ocelová, černá
- 16" kotoučové brzdy vpředu
- 2 držáky nápojů ve středové konzole
- 2 funkční klíče
- 6 reproduktorů
- Airbag řidiče a spolujezdce:
 - možnost deaktivace airbagu spolujezdce
- Asistent odbočení vlevo
- Asistent rozpoznání únavy
- Automatický spínač denního svícení
- Bezpečnostní pásy v 1. řadě:
 - bezpečnostní pásy 1. řadě v prostoru pro cestující
 - bezpečnostní pásy s předpínačem na krajních sedadlech
- Boční a hlavové airbagy:
 - kombinované boční a hlavové airbagy řidiče a spolujezdce
 - hlavové airbagy pro cestující na krajních sedadlech v první řadě v prostoru pro cestující
- Boční posuvné dveře vlevo
- Boční posuvné dveře vpravo
- Celoplošné kryty kol
- Centrální zamykání s dálkovým ovládáním
 - bez bezpečnostní pojistky
 - možnost uzamčení zevnitř
- Detekční skla (zelená)
- Dětská pojistka bočních posuvných dveří
- Digitální příjem rádia
- eCall
- eCall pro "Composition Audio":
 - e-Sim
 - We Connect
- Elektrické stahování oken řidiče a spolujezdce
- Elektronický imobilizér
- Emisní norma EURO 6d-ISC-FCM
- Front Assist s monitoringem chodců:
 - systém automatického brzdění Front Assist
 - monitoring chodců a cyklistů
- Halogenové přední světlomety H7
- ISOFIX v 1. řadě v prost. pro cestující:
 - na vnějších sedadlech v prostoru pro cestující
 - včetně ukotvení TopTether
- Kobercová krytina v kabině řidiče
- Kobercová krytina v prostoru pro cestující
- Komfortní boční obložení v prostoru pro cestující
- Kontrola poklesu tlaku vzduchu v pneu:
 - nepřímé měření tlaku v pneumatikách
 - upozornění při změně tlaku
- Kontrola zapnutí bezpečnostního pásu:
 - sedadla řidiče a spolujezdce
 - sedadla v 1. řadě v prostoru pro cestující
- Kryt zavazadlového prostoru - roleta
- Kryty zpětných zrcátek černě lakované:
 - madla a kliky dveří v barvě vozu
 - stříbrná lišta bočních posuvných dveří
- Lane Assist:
 - systém varování při opuštění jízdního pruhu
- LED čtecí lampičky v prostoru pro cestující
- Multifunkční kamera vpředu
- Multifunkční ukazatel "Plus":
 - černobilý LCD displej s rozšířenými funkcemi
 - v kombinaci s rádiem Composition Audio není v českém jazyce
- Multifunkční volant
- Nárazníky v šedé barvě:
 - přední a zadní plastový nárazník v šedé barvě
- Obložení dveří plastové:
 - integrovaná loketní opěrka s látkovým potahem
- Odkládací přihrádka pod stropem vozu
- Panel přístrojů:
 - ukazatel rychlosti
 - ukazatel ujeté vzdálenosti
 - otáčkoměr
 - ukazatel paliva
 - čas
- Pevná okna v prostoru pro cestující:
 - vzadu vpravo
- Pevná okna v prostoru pro cestující:
 - vzadu vlevo
- Pevná okna v prostoru pro cestující:
 - vpředu vpravo
- Pevná okna v prostoru pro cestující:
 - vpředu vlevo
- Plnohodnotné rezervní kolo ocelové
- Pneumatiky 205/60 R16 96H XL:
 - s optimalizovaným valivým odporem
- Poloautomatická klimatizace:
 - elektronicky ovládaná klimatizace v prostoru řidiče
- Potahy sedadel "Double Grid"
- Prodloužená záruka výrobce 2+2 /200 000:
 - 2 + 2 roky / 200 000 km
 - platí co nastane dříve
 - záruka se vztahuje na vozidlo ve stavu, ve kterém opouští výrobní závod
 - nevztahuje se na součásti vozu, které byly na vozidlo namontovány nebo umístěny dodatečně (úpravy, příslušenství)
- Přední výdechy, černý mat
- Příprava pro systém střešních nosníků:
 - bez podélných střešních nosníků (hagusů)
 - kotvicí body pro připevnění příčných střešních nosníků
- Rádio "Composition Audio"
 - 6,5" barevný dotykový displej
 - 6 reproduktorů
 - USB vstup
 - FM-přijem
 - nelze kombinovat se zpětnou kamerou
- Registrace M1
- Servotronic:
 - servořízení závislé na jízdní rychlosti
- Sluneční clony s kosmetickým zrcátkem:
 - pro řidiče a spolujezdce
 - bez kapsy
- Stabilizační systémy ABS, ASR, EDS, MSR
- Start-Stop
- Stěrač zadního okna s ostřikovačem
- Telefonní rozhraní Bluetooth
- Tempomat s funkcí omezovače

13.10.2021

- Tepelně izolující přední sklo
- Trojsedadlo v 1. řadě sedadel v prostoru pro cestující:
 - sklopné v poměru 1/3 - 2/3
 - překlápěcí a vyjímatelné
 - ISOFIX na vnějších sedadlech
- Uzavřená přihrádka spolujezdce:
 - osvětlená
- Vnější zpětná zrcátka:
 - elektricky nastavitelná
 - vyhřívána
- Vnitřní zpětné zrcátko, zaclonitelné
- Vyhřívání zadního skla
- Výškově nastavitelné sedadlo řidiče
- Zadní výklopné dveře prosklené
- Zesílené těsnění dveří

4. Ostatní ujednání

1. Ostatní ujednání

- 1.1. Kupující zaplatí za vozidlo nejpozději do 13.10.2021 zálohu ve výši 60 000,- CZK, a to v hotovosti, nebo bezhotovostně převodem na účet prodávajícího, který je uveden v úvodu této Smlouvy. Zbývající část kupní ceny včetně případného zvýšení ve smyslu níže uvedeného ujednání zaplatí kupující nejpozději při převzetí vozidla.
- 1.2. Pokud bude zaplacení zálohy či doplatku zbývající části kupní ceny vozidla realizováno bezhotovostním převodem na bankovní účet prodávajícího, má se za to, že záloha či doplatek zbývající části kupní ceny vozidla je kupujícím řádně uhrazen dnem, ve kterém byla příslušná částka připsána na bankovní účet prodávajícího. V případě, že kupující nezaplatí zálohu či doplatek zbývající části kupní ceny řádně a včas, je prodávající oprávněn od této Smlouvy odstoupit.
- 1.3. Kupní cena vozidla je stanovena na základě ceníku prodávajícího platného v den uzavření této Smlouvy. Smluvní strany sjednávají (a kupující s tímto výslovně souhlasí), že zvýší-li výrobce vozidla v době mezi uzavřením této Smlouvy a smluvním termínem dodání vozidla kupní cenu vozidla, zvyšuje se celková kupní cena vozidla dle této Smlouvy o tuto stejnou částku.
- 1.4. Smluvní strany dále sjednávají, že ke zvýšení celkové kupní ceny vozidla dojde rovněž v případě, kdy dojde ke změně obecně závazných předpisů, které mají vliv na tuto cenu, tj. např. zvýšení DPH, celních sazeb atd. Dojde-li takto ke zvýšení celkové kupní ceny vozidla o více jak 10 %, je kupující oprávněn od této Smlouvy odstoupit, a to jednostranným písemným oznámením doručeným prodávajícímu nejpozději do 10 dnů ode dne, kdy byl prodávajícím o tomto zvýšení kupní ceny vozidla vyrozuměn.
- 1.5. Proávající se zavazuje dodat vozidlo kupujícímu nejpozději do 70 týdnů ode dne zaplacení zálohy na kupní cenu kupujícím. Dojde-li k překročení této dodací lhůty u vozidel se sériovou výbavou o 4 týdny a u vozidel se zvláštní výbavou o 8 týdnů, má kupující právo od této Smlouvy odstoupit, a to jednostranným písemným oznámením doručeným prodávajícímu nejpozději do 10 dnů ode dne, kdy mu vzniklo právo na odstoupení dle tohoto ustanovení. Kupující však nemá právo od této Smlouvy odstoupit poté, bylo-li mu již prodávajícím oznámeno, že je vozidlo připraveno k předání kupujícímu. V případě oprávněného odstoupení vrátí prodávající kupujícímu složenou zálohu.
- 1.6. Proávající vyrozumí kupujícího o konkrétním termínu a místě předání a převzetí vozidla. O převzetí vozidla kupujícím bude mezi smluvními stranami sepsán předávací protokol.
- 1.7. Proávající je oprávněn dodat kupujícímu vozidlo kdykoli v dodací lhůtě uvedené v článku 1.5. této Smlouvy. Kupující má povinnost vozidlo od prodávajícího převzít nejpozději do 5 dnů ode dne, kdy k tomu bude prodávajícím vyzván.
- 1.8. Smluvní strany se mohou dohodnout na prodloužení lhůty uvedené v článku 1.7. této Smlouvy. Nepřevezme-li však kupující vozidlo ani v takto prodloužené lhůtě, má prodávající právo od této Smlouvy odstoupit. V takovém případě se kupující zavazuje zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 10 % z celkové konečné ceny vozidla. Úhradou sjednané smluvní pokuty není dotčen nárok prodávajícího na náhradu způsobené škody. Smluvní pokuta bude započtena se zaplacenou zálohou a případný rozdíl smluvní strany vypořádají do 10 dnů ode dne odstoupení od této Smlouvy. Nesložil-li však kupující zálohu na kupní cenu vozidla, či ji nesložil v celé výši sjednané v této Smlouvě, je kupující povinen uhradit smluvní pokutu, nebo její část nezániklou započtením, a to nejpozději do 10 dnů ode dne doručení písemné výzvy prodávajícího k úhradě smluvní pokuty, či její neuhrazené části na adresu kupujícího uvedenou v záhlaví této Smlouvy.
- 1.9. Převzetím vozidla přechází z prodávajícího na kupujícího nebezpečí škody na vozidle.
- 1.10. Smluvní strany sjednávají, že vlastnické právo k vozidlu nabývá kupující až převzetím vozidla od prodávajícího a úplným uhrazením kupní ceny vozidla prodávajícímu. Až do okamžiku předání vozidla kupujícímu a současně do úplného zaplacení kupní ceny vozidla zůstává vlastníkem vozidla prodávající.
- 1.11. Pokud provede výrobce vozidla ode dne uzavření této Smlouvy do dne dodání předmětného vozidla nepodstatné konstrukční změny nebo barevné odchylky na vozidle, neopravňují tyto změny kupujícího k odstoupení od této Smlouvy.
- 1.12. Smluvní strany sjednávají, že kupující má do 30 dnů ode dne zaplacení zálohy sjednané v článku 1.1. této Smlouvy právo závazek z této Smlouvy zrušit ve smyslu ustanovení § 1992 občanského zákoníku, a to za předpokladu, že zaplatí prodávajícímu odstupné ve výši 10 % z celkové kupní ceny vozidla. Částka odstupného se započítává se zaplacenou zálohou. Účinnost odstoupení nastává okamžikem zaplacení odstupného prodávajícímu, případně započtením odstupného se zaplacenou zálohou, pokud výše zálohy odpovídá, nebo převyšuje částku odstupného. V případě, že zaplacená záloha převyšuje částku odstupného, je prodávající povinen vzniklý rozdíl kupujícímu uhradit bez zbytečného odkladu.
- 1.13. Ustanovení o odstupném dle bodu 1.12. této Smlouvy neplatí, dojde-li k odstoupení od Smlouvy podle článků 1.4. a 1.5. této Smlouvy.
- 1.14. Práva kupujícího z vadného plnění se řídí ustanovením § 2099 a násl. občanského zákoníku, a v případě, že kupujícím je spotřebitelem, pak ustanovením § 2165 a násl. občanského zákoníku. Proávající dále poskytne kupujícímu na prodané vozidlo záruku za jakost na výrobní vady ve smyslu bezplatných oprav v trvání 24 měsíců. Záruční doba začíná běžet od převzetí vozidla kupujícím. Kupující dále potvrzuje, že mu prodávající před podpisem této Smlouvy sdělil veškeré údaje dle ustanovení § 1811 občanského zákoníku. Další údaje o právech vznikajících z vadného plnění, a další podmínky pro uplatnění těchto práv jsou uvedeny v reklamačním řádu prodávajícího, který je dostupný na provozovně prodávajícího a s jehož obsahem byl kupující řádně seznámen.
- 1.15. Tato Smlouva, její výklad a právní vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky. Byla sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
- 1.16. Kupující svým podpisem pod touto Smlouvou uděluje v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů v platném znění (dále jen „ZOOÚ“) souhlas se zpracováním všech poskytnutých osobních údajů prodávajícímu, který je správcem těchto osobních údajů, a s jejich následným zpracováním, a dále souhlasí se zpracováním uvedených osobních údajů pro marketingové účely prodávajícího, tj. nabízení výrobků a služeb, včetně zasílání informací o pořádaných akcích, výrobcích a jiných aktivitách prodávajícího, jakož i zasílání obchodních sdělení prostřednictvím elektronických prostředků dle

zákona č. 480/2004 Sb., o některých službách informační společnosti v platném znění s tím, že k těmto údajům mohou být přiřazeny i další údaje. Tento souhlas uděluje kupující dobrovolně a na dobu neurčitou. Kupující může svůj souhlas kdykoli odvolat, a to písemným podáním na adrese prodávajícího. Kupující potvrzuje, že byl upozorněn na svá práva související se správou a zpracováním osobních údajů prodávajícím, zejména na to, že mu náleží práva dle ustanovení § 11 a 21 ZOOÚ.

- 1.17. Kupující uděluje prodávajícímu v souladu s ustanovením § 2 odst. 6 zákona č. 328/1999 Sb., o občanských průkazech, ve znění předpisů pozdějších, souhlas k pořízení kopie občanského průkazu, popř. v souladu s ustanovením § 2 odst. 3 zákona č. 329/1999 Sb., o cestovních dokladech, ve znění předpisů pozdějších k pořízení kopie cestovního dokladu.

Hradec Králové
dne: 13.10.2021

Málek Jiří, prodávající:



Sociální Služby Města Hořice, kupující:



5. Prohlášení kupujícího

Jméno:	Sociální Služby Města Hořice		
Sídlo/Bydliště:	Riegrova 2111, 508 01 Hořice		
IČO/RČ/č.OP:	70889961	Info email:	
DIČ:		Tel:	
Zástupce:	Mgr. Zorka Müllerová Mobil: Email: 		

Vozidlo, které si pořizuji:

Model:	Caddy 1,5 TSI	SBBTQ4W0
Objem motoru:	1498 ccm	Barva vozu: Šedá Pure
Výkon kW/k:	84/114	Barva potahů: Titanově černá
Převodovka:	6-stupňová převodovka	Kód barvy: J2J2 / BS
Číslo karoserie:		Číslo komise:

Byl/a jsem informován/a o tom, že hodnoty emisí CO₂ a spotřeby paliva u vozidla, na něž jsem uzavřel kupní smlouvu, se v současné době ověřují v následujícím smyslu:

Počínaje 1. září 2017 jsou některé typy nových vozidel homologovány dle nového standardu WLTP (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure), realističtějšího testu hodnot spotřeby paliva a emisí CO₂. Počínaje 1. září 2018 nahrazuje tento standard dosavadní standard NEDC (New European Driving Cycle). Vzhledem k realističtějším podmínkám standardu WLTP jsou hodnoty spotřeby paliva a emisí CO₂ zjištěné při něm v mnoha případech vyšší než u standardu NEDC.

Výrobce / prodejce jsou v současné době dle právních předpisů stále povinni uvádět hodnoty dle NEDC. V případě nových vozidel homologovaných dle standardu WLTP, jsou hodnoty zjištěné dle NEDC zpětně po přechodné období vypočítány z hodnot dle WLTP. Tyto hodnoty se mohou od katalogových hodnot nepatrně lišit. Dodatečná výbava vozu a příslušenství (např. add-on parts, různé druhy kol atd.) mohou měnit relevantní parametry vozidla jako hmotnost, valivý odpor a aerodynamiku a ve spojitosti s povětrnostními a dopravními podmínkami a individuálním stylem jízdy mohou ovlivnit spotřebu paliva, spotřebu elektrické energie a emise CO₂ jakož i výkonnostní ukazatele vozidla.

Nové (přepočtené) hodnoty dle NEDC u vozidla, na něž jsem uzavřel kupní smlouvu, nejsou v tuto chvíli ještě známy. Pokud to bude nutné, souhlasím s tím, abych byl/a informován/a o aktualizovaných hodnotách emisí CO₂ a spotřeby paliva, jakmile bude ověřovací proces ukončen. Zároveň akceptuji bez dalšího případné odchylky v aktualizovaných hodnotách emisí CO₂ a spotřeby paliva od hodnot, které mi byly sděleny či jinde uvedeny dříve.

Hradec Králové, dne: 13.10.2021



podpis zákazníka